



C-575123

Inscrit au registre de la
 Cour de justice sous le n° 1267883

Luxembourg, le 18. 09. 2023

Fax / E-mail: [Signature] Le Greffier,
 par ordre

Déposé le: 15. 09. 2023 Kerstin Hötzel
 Administratrice

Référence du dépôt effectué par e-Curia : DC193298
 Numéro de fichier : 13
 Auteur du dépôt : Delannay Gregory (J358399)
 Date de dépôt : 15/09/2023

CONSEIL D'ÉTAT, SECTION DU CONTENTIEUX ADMINISTRATIF.

XV^e CHAMBRE

ARRÊT RECTIFICATIF

n° 257.233 du 5 septembre 2023

A. 234.235/XV-4821

En cause :
1. FT
2. AL
3. ON

ayant tous les trois élu domicile chez
M^e Suzanne CAPIAU, avocate,
avenue de la Toison d'Or, 16 - bte 19
1050 Bruxelles,

contre :

l'État belge, représenté par
la Ministre des Affaires étrangères,
des Affaires européennes et du Commerce extérieur,
et des Institutions culturelles fédérales,

ayant élu domicile chez
M^{es} Ariane JOACHIMOWICZ
et Ronald FONTEYN, avocats,
rue de Florence, 13
1000 Bruxelles.

Partie intervenante :

l'Orchestre national de Belgique,
(en abrégé « ONB »),
ayant élu domicile chez
M^{es} Dominique LAGASSE
et Mireille BUYDENS, avocats,
chaussée de La Hulpe, 187
1170 Bruxelles.

I. Objet de la requête

Par une requête introduite le 26 juillet 2021, FT, AL
et ON demandent l'annulation de l'arrêté royal du 1^{er} juin 2021
relatif aux droits voisins du personnel artistique de l'Orchestre national de Belgique,
publié au *Moniteur belge* du 4 juin 2021, 2^e édition.

II. Procédure

Par un arrêt n° 257.202 du 31 août 2023, le Conseil d'État a rouvert les débats, posé une question préjudicielle à la Cour constitutionnelle, posé deux questions préjudicielles à la Cour de justice de l'Union européenne, chargé le membre de l'auditorat désigné par l'Auditeur général adjoint de déposer un rapport complémentaire sur le vu des réponses données aux questions par la Cour constitutionnelle et par la Cour de justice de l'Union européenne, indiqué que l'identité des parties requérantes n'allait pas être mentionnée lors de la publication de l'arrêt et réservé les dépens.

Il est fait application des dispositions relatives à l'emploi des langues, inscrites au titre VI, chapitre II, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

III. Rectification une erreur matérielle

Une erreur matérielle s'est glissée dans l'arrêt n° 257.202 du 31 août 2023, précité.

Il convient de la rectifier comme indiqué au dispositif.

IV. Dépersonnalisation de l'arrêt à intervenir

Les parties requérantes ont sollicité la dépersonnalisation des arrêts à intervenir dans la présente cause. L'arrêt n° 257.202 du 31 août 2023 a fait droit à cette demande, de sorte qu'il y a lieu d'ordonner la dépersonnalisation du présent arrêt également.

PAR CES MOTIFS, LE CONSEIL D'ÉTAT DÉCIDE :

Article 1^{er}.

À la page n° 2 de l'arrêt n° 257.202 du 31 août 2023, il y a lieu de remplacer le paragraphe suivant :

« M^e Marine Wilmet, *loco* M^e Suzanne Capiiau, avocate, comparaisant pour les parties requérantes, M^e Ariane Joachimowicz, avocate, comparaisant pour la partie adverse, et M^e Charles Bernard, *loco* M^{es} Dominique Lagasse et Mireille

Buydens, avocat, comparaisant pour la partie intervenante, ont été entendus en leurs observations »,

par ce qui suit :

« M^{es} Suzanne Capiiau et Marine Wilmet, avocates, comparaisant pour les parties requérantes, M^{es} Ronald Fonteyn et Ariane Joachimowicz, avocats, comparaisant pour la partie adverse, et M^{es} Dominique Lagasse et Charles Bernard, avocats, comparaisant pour la partie intervenante, ont été entendus en leurs observations ».

Article 2.

Lors de la publication du présent arrêt, l'identité des parties requérantes ne sera pas mentionnée.

Ainsi prononcé à Bruxelles, le 5 septembre 2023, par la XV^e chambre du Conseil d'État, composée de :

Anne-Françoise Bolly,
Marc Joassart,
Élisabeth Willemart,
Frédéric Quintin,

présidente de chambre,
conseiller d'État,
conseiller d'État,
greffier.

Le Greffier,

La Présidente,

Frédéric Quintin
(Signature)

Digitally signed by Frédéric
Quintin (Signature)
Date: 2023.09.05 16:18:59
+02'00'

Frédéric Quintin

Anne-Françoise
Bolly (Signature)

Signature numérique de Anne-
Françoise Bolly (Signature)
Date : 2023.09.05 14:36:53
+02'00'

Anne-Françoise Bolly